

Accordo di Collaborazione tra il CPIA 1 Ravenna e il Centro per l'Impiego di Ravenna per l'accoglienza, l'orientamento e l'iscrizione degli studenti stranieri ai corsi del CPIA 1 Ravenna

Tra

Il CPIA 1 Ravenna, con sede in Via Matteotti 55 Lugo, rappresentato dal Dirigente Scolastico Ugo D'Orazi, di seguito denominato CPIA

e

Il Centro per l'Impiego di Ravenna, con sede in via Teodorico 21, rappresentato dal Dirigente Area Nord – Agenzia Regionale Lavoro Emilia-Romagna, Dott. Andrea Panzavolta, di seguito denominato CPI

Premesso che:

Il CPIA ha il compito istituzionale di organizzare percorsi di istruzione per adulti italiani e stranieri, con particolare riferimento all'apprendimento della lingua italiana, all'alfabetizzazione e al conseguimento della certificazione linguistica secondo il QCER;

Il Centro per l'Impiego svolge attività di accoglienza, orientamento e accompagnamento al lavoro anche nei confronti di cittadini stranieri, promuovendo la loro integrazione nel contesto sociale e lavorativo;

Entrambe le istituzioni riconoscono l'importanza della formazione linguistica e civica come strumento fondamentale per l'inserimento sociale e professionale dei cittadini stranieri;

Entrambe le parti riconoscono l'importanza di garantire la protezione dei dati personali secondo il GDPR (Regolamento UE 2016/679 novellato dal D.Lgs. 101/18) e il Codice in materia di protezione dei dati personali;

Le parti intendono realizzare un percorso integrato di accoglienza e orientamento per facilitare l'accesso dei cittadini stranieri ai percorsi formativi del CPIA;

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Art. 1 – Finalità

Le parti si impegnano a collaborare al fine di favorire l'inserimento dei cittadini stranieri nei percorsi di istruzione per adulti organizzati dal CPIA, attraverso un'azione coordinata di accoglienza, informazione e supporto all'iscrizione.

Art. 2 – Presenza di un docente del CPIA presso il CPI

A supporto delle attività previste, il CPIA garantirà la presenza di un docente presso la sede del Centro per l'Impiego di Ravenna una volta a settimana per due ore, secondo un calendario concordato tra i referenti delle due istituzioni.

Il docente avrà il compito di:

- ✓ Accogliere i cittadini stranieri inviati dal Centro per l'Impiego o che si presentano spontaneamente;
- ✓ Fornire informazioni sui percorsi formativi attivi presso il CPIA;

- ✓ Curare le attività preliminari all'iscrizione (raccolta dati, modulistica, verifica dei prerequisiti linguistici e anagrafici);
- ✓ Indirizzare i cittadini verso la sede del CPIA competente per il proseguimento del percorso (test d'ingresso, assegnazione classe, ecc.);
- ✓ Collaborare con il personale del CPI per segnalare eventuali criticità o necessità specifiche.

Art. 3 – Attività congiunte

Le attività oggetto della presente collaborazione comprendono:

- ✓ Segnalazione da parte del CPI: il Centro per l'Impiego indirizzerà al CPIA i cittadini stranieri con necessità di alfabetizzazione o formazione linguistica.
- ✓ Accoglienza presso il CPI: il docente del CPIA sarà presente settimanalmente presso il CPI per svolgere attività di accoglienza, orientamento e pre-iscrizione.
- ✓ Iscrizione e assegnazione dei percorsi: il CPIA provvederà alla registrazione formale degli studenti e all'inserimento nei percorsi più adeguati (alfabetizzazione - livelli A1/A2/B1 o I livello I o II periodo).
- ✓ Monitoraggio: sarà attivato un canale stabile di comunicazione tra i referenti delle due istituzioni per monitorare l'andamento delle attività, il numero di iscritti e le eventuali criticità.

Art. 4 – Impegni delle parti

Il CPIA si impegna a:

- ✓ Garantire la presenza di un docente per due ore settimanali presso il CPI;
- ✓ Offrire supporto linguistico e orientativo ai cittadini segnalati;
- ✓ Curare la fase di iscrizione e inserimento nei corsi.

Il Centro per l'Impiego si impegna a:

- ✓ Mettere a disposizione uno spazio adeguato, per consentire lo svolgimento dell'attività settimanale del docente del CPIA;
- ✓ Informare i cittadini stranieri sulla possibilità di iscriversi ai corsi del CPIA;
- ✓ Favorire la collaborazione tra operatori del CPI e docente del CPIA.
- ✓ Partecipare, previo accordo, agli incontri con le classi del CPIA per la presentazione dei servizi.

Art. 5 – Durata dell'accordo

Il presente accordo ha durata annuale, a partire dalla data di sottoscrizione, ed è rinnovabile previo accordo scritto tra le parti.

Art. 6 – Referenti

Ogni parte individua un referente incaricato della gestione delle attività:

Per il CPIA: prof.ssa Cinzia Spaoloni

Per il CPI: dott.ssa Valentina Stoppa, dott.ssa Teresa Berardi

Art. 7 – Trattamento dei dati personali

7.1. Informativa e base giuridica

Il CPIA, in qualità di Titolare del trattamento, garantirà che agli studenti venga fornita un'adeguata informativa privacy, ai sensi dell'art. 13 del GDPR, contenente finalità, modalità, soggetti coinvolti e diritti degli interessati (accesso, rettifica, cancellazione, opposizione, ecc.).

Il trattamento sarà lecito solo se fondato su una delle basi giuridiche previste (esecuzione di un compito di interesse pubblico, obbligo legale, ecc.) ai sensi dell'art. 6 del GDPR.

7.2. Categorie di dati e limitazioni

Potranno essere raccolti esclusivamente i dati necessari per l'accoglienza, l'orientamento e l'iscrizione (es. dati anagrafici, lingua, livello di scolarità) —non saranno trattati dati sensibili o "particolari" come quelli relativi alla salute, opinioni politiche, religione etc. salvo casi eccezionali previsti dalla legge.

7.3. Responsabile della protezione dei dati (RPD/DPO)

Il CPIA e il Centro per l'Impiego si impegnano a coinvolgere, ciascuno per quanto di competenza, il proprio Responsabile della protezione dei dati personali (DPO) per garantire l'adozione di misure di sicurezza adeguate e la gestione delle eventuali richieste o incidenti;

7.4. Conservazione e sicurezza dei dati

I dati raccolti dalle parti saranno conservati secondo le disposizioni del Codice della Privacy e delle Regole tecniche per la conservazione digitale (es. AGID), in forma cartacea o elettronica, per una durata limitata al perseguimento delle finalità dell'accordo.

Art. 8 – Copertura assicurativa

Il docente del CPIA incaricato di svolgere le attività presso il Centro per l'Impiego sarà coperto da adeguata polizza assicurativa contro infortuni e responsabilità civile, attivata dall'Istituzione scolastica ai sensi della normativa vigente (art. 61, comma 3, D.P.R. 297/1994 e successive modificazioni).

Il Centro per l'Impiego, da parte sua, garantirà che i locali e le condizioni operative rispettino le normative in materia di sicurezza sul lavoro (D.Lgs. 81/2008).

Art. 9 – Disposizioni finali

Il presente accordo non comporta oneri economici diretti a carico delle parti.
L'attività svolta dal docente rientra nella programmazione didattica del CPIA.
Eventuali modifiche o integrazioni dovranno essere concordate per iscritto tra le parti.
Letto, approvato e sottoscritto.

Data: 11/09/25

Luogo: Ravenna

Il Dirigente Scolastico del CPIA

[Firma]

Ugo D'Orazi

Per il Centro per l'impiego: Il Dirigente Area Nord – Agenzia Regionale Lavoro Emilia Romagna

[Firma]